



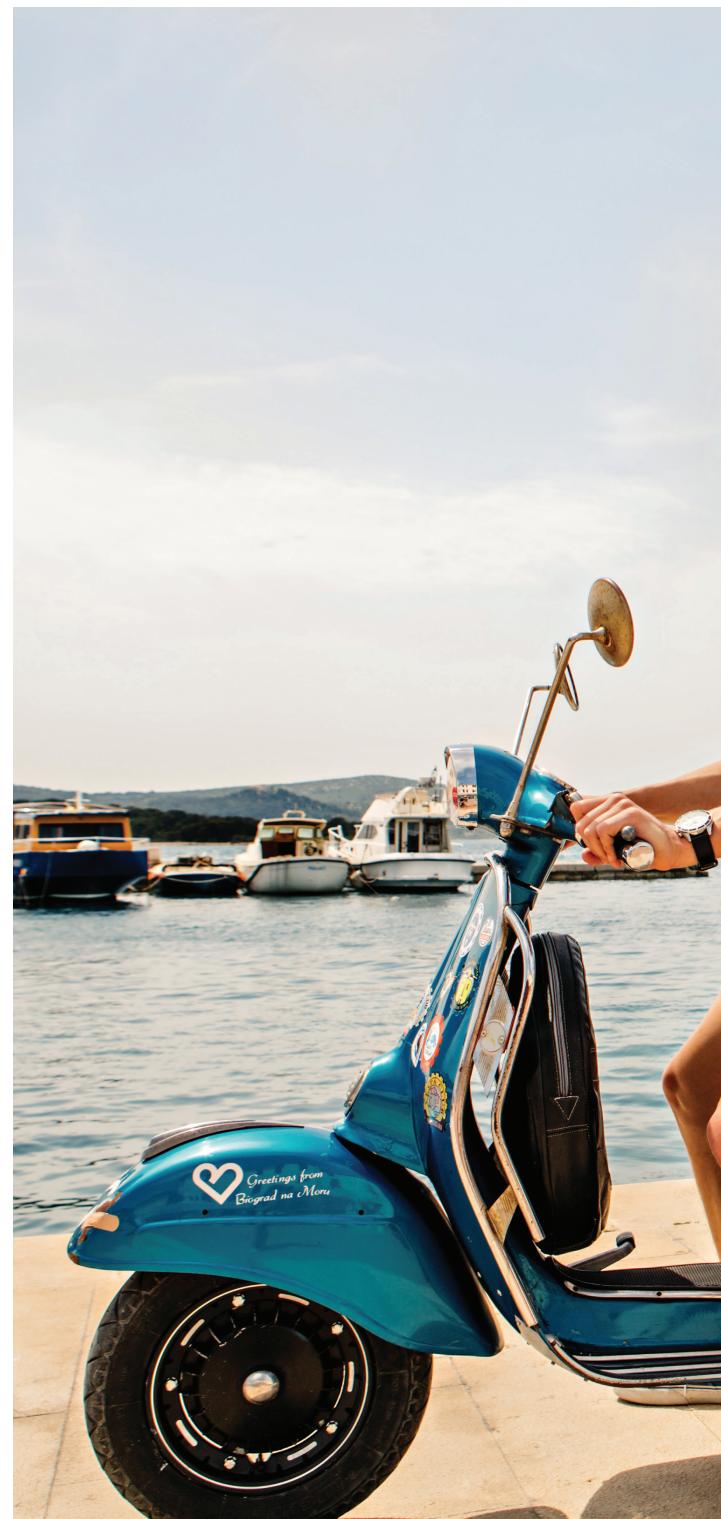
BIOGRAD
NA MORU
TURISTIČKA ZAJEDNICA GRADA

Discover BIOGRAD





Dobrodošli
Welcome





Biograd na Moru

Smješten u srcu Jadranske obale, Biograd se šarmantno rastegnuo po obali i poluotoku.

U njemu ćete naći niz prelijepih plaža s puno sadržaja i hлада borove šume, tragove povijesti koji pričaju o kraljevima i potopljenim brodovima, dvije marine kao zaklon za brojna bijela jedra te pogled na Pašmanski kanal i otoke optočene zalascima sunca.

About Biograd

Situated in the heart of the Adriatic seaside, Biograd charmingly extends itself along the coastline and peninsula.

Here, you will find a row of beautiful beaches full of activities under the cool pines along the shore, traces of history with tales of kings and sunken ships, two marinas as a shelter for numerous white sailboats facing the Pašman canal and the mountainous islands which gracefully frame the setting of the sun.



Kultura i nasljeđe

Biograd je grad slavne i bogate prošlosti, no sve njene tragove možda nećete prepoznati na prvu.

Istraživanje njegovih uličica i trgova dovest će vas do uistinu čudesnih otkrića. Saznat ćete da je Biograd u prošlosti bio prijestolnica hrvatskih vladara u kojem je 1102. okrunjen ugarsko-hrvatski kralj Koloman.

Skriveno od turističke vreve grada u Zavičajnom muzeju očekuje vas i pravo blago! I to ono s potopljenog mletačkog broda koji je u 16. st. prevozio niz fascinantnih predmeta.

Svoju priču će vam ispričati i brojne crkve, a sve što trebate jest osluhnuti i razgledati njihovu tihu unutrašnjost!

Culture and heritage

Biograd is a city with a past, and its intriguing traces may not be immediately recognizable to the eye.

They are waiting to be discovered by strolling along its streets and observing its town squares, where some startlingly amazing discoveries will come to light. You'll learn that Biograd, in a former lifetime, was the capital of Croatian rulers where, in 1102 Hungarian-Croatian King Kolomon was crowned.

Tucked away from the tourist beat, true cultural treasure awaits you in our Museum of Culture and Heritage. As a twist of history, the infamous sinking of the Venetian vessel in the 16th century brought an assortment of fascinating items to our doorstep, more than 10,000 in fact, which are now featured in a unique exhibition unlike any other that you'll find along the Adriatic shoreline.

The story will continue to unfold, as told in the museum and the numerous churches. All you must do is see and hear the murmurings within their interior, which through the powers of observation, will transmit a type of time-travel through cultural storytelling!





CRKVA SV. STOŠIJE/Church Of St. Anastasia



OSTACI BAZILIKE SV. IVAN EVANGELISTA/The remains of the Basilica of St. John the Evangelist



enjoy your
favorite activity



Aktivnosti

Adrenalinski izazovi čekaju vas na brojnim sportskim terenima, plažama, zabavnom parku...

Uživajte u svojoj omiljenoj aktivnosti te otkrijte, korak po korak, sva lica ovog turističkog odredišta.

Activities

Adrenaline challenges await you at numerous sports fields, beaches, amusement parks...

Enjoy your favorite activity and discover, step by step, all the faces of this tourist destination.



FUN PARK BIOGRAD

ADVENTURE PARK

JEDRENJE / Sailing

TENIS / Teniss

RONJENJE / Diving

PROMATRANJE PTICA / Bird watching

RIBOLOV / Fishing

KUPANJE I VODENI SPORTOVI

/ Swimming and water sports

AVANTURA A LA CART

/ Map adventures a la carte



Plaže

Prekrasne plaže ponos su Biograd-a.

Priroda je darovala cijeli niz šljunčanih i pješčanih plaža koje se nalaze u samom centru grada. Ukrasene su gustom borovom šumom, mnoštvom sadržaja i povezane uređenom šetnicom.

Niz započinje plažom Bošana na zapadnom dijelu grada, nastavlja se hotelskom plažom hotela Ilirija i Adriatic, zatim šljunčanom plažom Dražica sve do pješčane uvale Soline.

Pronađite svoju omiljenu plažu i uživajte!





Beaches

Beautiful beaches are the pride of Biograd.

Nature has gifted us with a whole row of pebbly and sandy beaches located in the heart of the city. Decorated with a row of thick pine forestation, many activities and attractions are lined along the linked seaside walkway that spans along the coast.

The sequence begins with the Bošana Beach in the western part of the town, continues with the hotel beach of the Ilirija and Adriatic hotels, then the pebble beach Dražica all the way to the sandy bay Soline.

Find your favorite beach and enjoy!







CRVENA LUKA



SOLINE



BOŠANA



DRAŽICA

Jedrenje

Budući da se nalazi na najrazvedenijem dijelu Jadranskog mora, te na području s najvećim brojem otoka i nekoliko nacionalnih parkova i parkova prirode, Biograd je upravo idealna polazišna destinacija za nautičare.

Najbolje razdoblje za jedrenje u Hrvatskoj je između travnja i listopada kad ima dosta sunca, a i more je pogodno za kupanje. Zbog blagih plimnih kretanja i slabih morskih struja čitavo područje biogradskog akvatorija je pogodno za ugodno jedrenje.

Sail

Now that you've found yourself in the most developed part of the Adriatic Sea, where the greatest number of islands are located, not to mention several national parks and natural reserves, Biograd is an idyllic destination for yachtsmen.

The best time to sail in Croatia is between April and October, when there is plenty of sunshine and the sea is suitable for swimming. Due to its mild tidal movements and low sea currents, the entire area of Biograd's waters is suitable for comfortable sailing.





Prirodne ljepote

Ako volite otoke, oduševit će vas čudesni oblici više od 140 otoka Nacionalnog parka Kornati. U čaroliji toka rijeke Krke i njenih sedam sedrenih slapova možete uživati u Nacionalnom parku Krka.

Zadivljujuća ljepota hrvatske planine, Velebita, opustit će vas, ali vam i donijeti puno adrenalina u Nacionalnom parku Paklenica. Ukoliko vas pak srce vuče prema jezerima, u neposrednoj blizini Biograda naći ćete slatkovodno jezero i ornitološki rezervat Parka prirode Vransko jezero.

Za daljnja istraživanja predlažemo Park prirode Telaščica koji krije slano, ljekovito jezero "Mir" te svjetski poznat Nacionalni park Plitvička jezera s više od 16 tirkiznih jezera.



Natural heritage

If you adore islands, you will be thrilled with the miraculous formation of the 140 plus islands which make up Kornati National Park. Here, in the middle of this magical place, you can find a treasure trove of natural beauty.

The untamed beauty of nature at Velebit mountain, the inspiration for many Croatian myths and legends, will soothe you with its peaceful repose. At Paklenica National Park, however, you find yourself pumped up with adrenalin. If your heart is drawn to the sublime charm of lakes, you'll find in close proximity to Biograd a sweet-water lake and bird reservation at the Lake Vrana Nature Reserve.

We recommend that you investigate Telaščica Nature Reserve which also conceals a secret, salt water lake called "Mir" (meaning "Peace"), with medicinal properties as well as world famous Plitvica Lakes National Park laden with more than 16 turquoise lakes.



*fall in love with
surrounding*





Lokalni recepti

Kako vam, za početak, zvuči plata s dalmatinskim pršutom i sirom, pa riblja juha, hobotnica ispod peke, a na kraju mekane, mirisne fritule?

Sve ove delicije dalmatinskog podneblja možete kušati u brojnim restoranima, ali i pokušati pripremiti kod kuće. Zato smo za vas pripremili recepte kao još jedan podsjetnik na Dalmaciju koja se raduje vašem dolasku u bilo koje doba godine!

Local recipes

How does this sound to start your meal with a plate filled with paper-thin sliced Dalmatian ham and aromatic, locally made cheeses, and fish soup, fresh octopus, prepared on the grill "under the iron bell" and for dessert, soft, delicately flavorful fritters- fritule?

All these Dalmatian specialties under the sun may be tasted in a number of restaurants, but feel free to try them at home. That is why we have prepared recipes as yet another reminder of Dalmatia which happily awaits your arrival at any time of the year!



Dogadanja

Biograd je grad koji ugada svojim gostima. Proslavite Praznik rada sudjelujući u dinamičnom Slovenskom vikendu prepunom zanimljivih aktivnosti.

Biogradska noć najveselija je ljetna noć s mnoštvom događanja kojima je dobra zabava zajednički nazivnik. U opuštenoj i intimnoj varijanti nju ćete pronaći i na Biograd Street Music Festivalu. A možda ste najviše od svega zaljubljeni u bijela jedra?

Biograd sa svoje dvije marine predstavlja važan nautički centar pa je Biograd Boat Show kvalitetan dokaz te reputacije.





Events

Biograd is a city which delights its guests. Celebrate May Day (May 1) by participating in the dynamic Slovenian Weekend, filled with many fun and interesting activities.

Biograd Night is the happiest summer night ever with multiple attractions and events for adults. A relaxed and intimate variation of the entertainment scene is the Biograd Street Music Festival. Or maybe, more than anything else, you are in love with the appeal of white sailboats?

Biograd, with its two marinas, presents an important nautical center and the Biograd Boat Show provides first rate evidence of that well-earned reputation.





collect moments
not things



B I O G R A D
N A M O R U
C I T Y T O U R I S T B O A R D



Turistička zajednica grada Biograda na Moru, Put Solina 4, 23210 Biograd na Moru
tel./fax: 00 385 23 383 123, e-mail: info@tzg-biograd.hr, web: www.discover-biograd.com
#discoverbiograd

